



Comune di Pordenone

# ПОСІБНИК З РОЗДІЛЬНОГО ЗБОРУ

ВКАЗІВКИ ЩОДО ПРАВИЛЬНОГО РОЗДІЛЕННЯ ВІДХОДІВ



UCRAINO ZONA ESTERNA



Проект роздільного збору відходів в Порденоне був ініційований як **ІННОВАЦІЙНИЙ ПІДХІД ДО ОБРОБКИ МІСЬКИХ ВІДХОДІВ**, метою якого є зменшення викидів парникових газів і більш ефективний захист навколишнього середовища, поліпшення роздільного збору, збільшення переробки матеріалів і скорочення витрат на обробку відходів.

У цій брошурі ви знайдете всю інформацію, для кращого використання запропонованої послуги:

- збір від дверей до дверей:  
**СУХІ ВІДХОДИ, ЩО НЕ ПІДЛЯГАЮТЬ ПЕРЕРЕБЦІ**
  
- вуличний збір:  
**ПАПІР/КАРТОН**  
**ПЛАСТИК/МЕТАЛИ**  
**СКЛО**  
**ВОЛОГІ ВІДХОДИ**

# СИСТЕМА ВІД ДВЕРЕЙ ДО ДВЕРЕЙ

Вивіз сухих відходів “на дому” забезпечує більшу гігієну навколишнього середовища та зручність для громадян. Відходи вивозяться безпосередньо операторами: досить виставити спеціальний **ЖОВТИЙ КОНТЕЙНЕР, ТІЛЬКИ ЯКЩО ВІН ЗАПОВНЕНИЙ**, за межі власного будинку, на громадській вулиці і на видному місці після 19:30 ввечері того дня, що передує дню вивезення сміття.

Великі **ДОМОВОЛОДІННЯ** збирають сухі відходи у спеціальні баки для сміття, що призначені саме для цього. Виробничим і комерційним підприємствам надаються контейнери пропорційно виробництву залишкових сухих відходів.



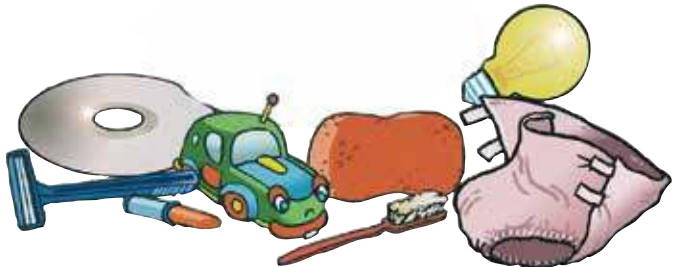
# ЗБИРАННЯ СУХИХ ВІДХОДІВ (ЩО НЕ ПІДЛЯГАЮТЬ ПЕРЕРОБЦІ)

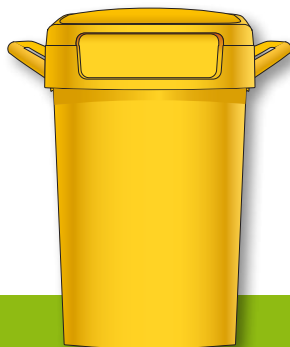
До цієї фракції **ВКЛЮЧАЮТЬСЯ**:

- відео/аудіо касети
- мішки для пилососів
- cd, dvd та дискети
- іграшки та невеликі предмети з пластику
- черепки кераміки
- лампи розжарювання
- тюбики від зубної пасти
- одноразові бритви
- підгузники та прокладки
- шприци з ковпачком
- вощений або пластиковий папір
- синтетичний папір (чеки)
- використана марля
- ганчірки та тканини



**НЕ ВКЛЮЧАЮТЬСЯ УСІ ВІДХОДИ, ЩО ПІДЛЯГАЮТЬ ПЕРЕРОБЦІ, ТА ЗБИРАЮТЬСЯ У ІНШІ КОНТЕЙНЕРИ ДЛЯ РОЗДІЛЬНОГО ЗБОРУ.**





Такі відходи, у закритих мішках, вивозяться за системою **ВІД ДВЕРЕЙ ДО ДВЕРЕЙ У ДЕНЬ, ЗАЗНАЧЕНИЙ В КАЛЕНДАРІ ДЛЯ КОЖНОЇ ЗОНИ.**

**ЖОВТИЙ КОНТЕЙНЕР** виставляється надвір, **ЛИШЕ ЯКЩО ВІН ПОВНИЙ**, на громадській вулиці, на видному місці, ввечері того дня, що передує дню вивозу операторами. Потім кожен користувач повинен забрати свій власний контейнер та зберігати його на власній території.

Домоволодіння, що мають **СПЕЦІАЛЬНИЙ БАК ДЛЯ СМІТТЯ** обслуговуються одночасно під час вивезення жовтих бідончиків.

- ❗ **ВСІ, ХТО МАЮТЬ ЖОВТИЙ КОНТЕЙНЕР, ЯКЩО НЕОБХІДНО, МОЖУТЬ ПОПРОСИТИ ЩЕ ОДИН ДОДАТКОВИЙ ДЛЯ ПІДГУЗКІВ ТА ПЕЛЮШОК**



# ЗБИРАННЯ ПАПЕРУ ТА КАРТОНУ

До цієї фракції **ВКЛЮЧАЮТЬСЯ**:

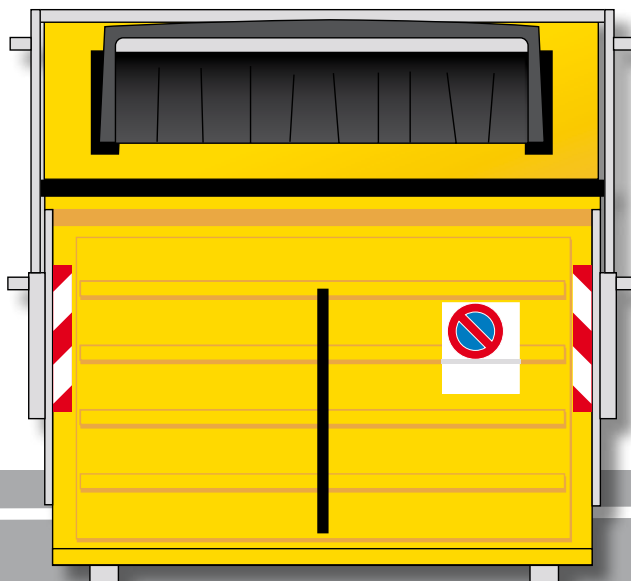
- папір (листи, конверти, пакети та ін.)
- картонні коробки
- упаковки Tetra Pak без ковпачків
- газети та журнали
- ксерокопії
- картонні пачки від м'яких засобів або продуктів харчування
- коробки від піци без харчових залишків

**НЕ ВКЛЮЧАЮТЬСЯ**:

- полістирол
- пластиковий або вощений або брудний папір
- носовички
- целофан та нейлон
- серветки
- багатошарові пакети
- синтетичний папір (чеки)

**!** ЯКЩО Є МОЖЛИВІСТЬ, ВИДАЛЯЙТЕ ЗАЛИШКИ ПРОДУКТІВ ХАРЧУВАННЯ З ПАПЕРУ (ПРОМИВАТИ УПАКОВКИ TETRA PAK!). У БУДЬ-ЯКОМУ ВИПАДКУ НЕ КИДАТИ БРУДНИЙ ПАПІР, ЩОБ ЗАПОБІГТИ ПОРУШЕННЮ ПРОЦЕДУР З ПЕРЕРОБКИ.





Такі відходи збираються **НАСИПОМ** (без пластикового пакета) у пересувні **СПЕЦІАЛЬНІ ВУЛИЧНІ БАКИ ЖОВТОГО КОЛЬОРУ**, які знаходяться на території комуни.



■ ПЕРЕД ТИМ, ЯК ВИКИНУТИ КАРТОН, ЙОГО ПОТРІБНО ЗІГНУТИ, ЩОБ ВІН ЗАЙМАВ МЕНШЕ МІСЦЯ В БАКУ.

# ЗБІР ПЛАСТИКОВОЇ ТА МЕТАЛІЧНОЇ ТАРИ

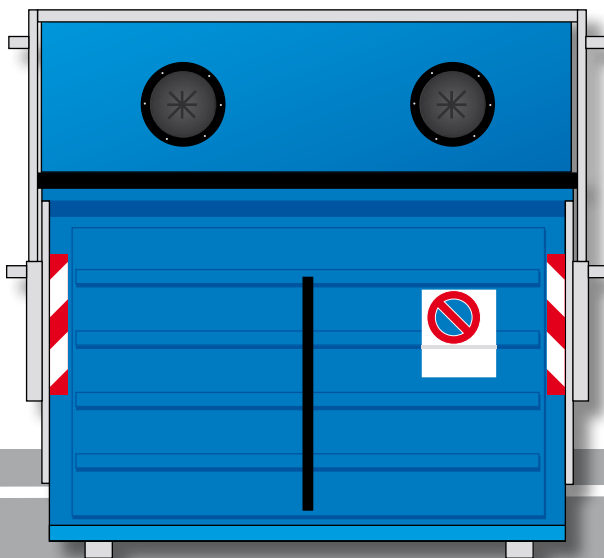
До цієї фракції **ВКЛЮЧАЮТЬСЯ**:

- пластикові пляшки та контейнери для рідини
- пакувальний целофан та нейлон
- стаканчики від йогурту
- пластикові коробки для харчових продуктів
- каністри для побутового використання
- лоточки із поліпропілену для харчових продуктів
- формовані пластикові контейнери (напр. для яєць, зубних щіток, та ін.)
- пакети для покупок та упаковки одягу
- баночки з алюмінію
- банки від консервів, олії, інших продуктів харчування і т.д.
- аерозольні балончики з символом “Т” та / або “F” порожні
- бляшанки від харчових продуктів
- харчові лотки з пластика/алюмінію/жерсті/полістирол
- алюмінієві листи
- тарілки і пластикові стаканчики, одноразові

**НЕ ВКЛЮЧАЮТЬСЯ**:

- одноразові шприци
- пластиковий або вощений або брудний папір
- іграшки або інші предмети з пластику
- футляри від cd/dvd/касет
- вішалки для одягу
- сушарки
- пластикові жалюзі
- електричні та будівельні матеріали





**!** ПЛЯШКИ ТА ФЛАКОНИ ПОТРІБНО СПОРОЖНИТИ ТА ЗДАВИТИ, ПЕРЕД ТИМ, ЯК ВИКИНУТИ, ЩОБ ВОНИ ЗАЙМАЛИ МЕНШЕ МІСЦЯ В БАКУ.

Такі відходи збираються **НАСИПОМ В СПЕЦІАЛЬНІ ВУЛИЧНІ БАКИ СИНЬОГО КОЛЬОРУ**, які знаходяться на території комуни.



# ЗБІР СКЛА

До цієї фракції **ВКЛЮЧАЮТЬСЯ**:

- пляшки зі скла
- банки зі скла
- інша скляна тара

**НЕ ВКЛЮЧАЮТЬСЯ**:

- склянки
- кераміка
- листи зі скла
- неон
- порцеляна
- дзеркала
- склокераміка (типу пірекс)



**ПЛЯШКИ ТА БАНКИ ВИКИДАЮТЬСЯ ПУСТИМИ, ПОМИТИМИ ТА БЕЗ МЕТАЛЕВИХ КРИШОК.**





Такі відходи збираються **НАСИПОМ** (без пакета) у **ПЕРЕСУВНІ СПЕЦІАЛЬНІ БІДОНИ СИНЬОГО КОЛЬОРУ**, які знаходяться на території комуни.

# ЗБИРАННЯ ОРГАНІЧНОЇ ФРАКЦІЇ (ВОЛОГІ ВІДХОДИ)

До цієї фракції **ВКЛЮЧАЮТЬСЯ**:

- залишки їжі
- залишки м'яса, риби, нутрощі, шкіра
- черствий хліб
- кістки, рибні кістки
- шкарлупки (горіхів, яєць)
- серветки і паперові рушники
- пакетики або гуща від кави або чаю
- ґрунт для рослин
- невеликі обрізки з кімнатних рослин або з терас, зрізані квіти
- попіл (потухлої деревини)
- наповнювач не синтетичний від домашніх тварин

**НЕ ВКЛЮЧАЮТЬСЯ** всі матеріали, що не є біорозкладними, або покоси та гілки в кількостях, що не відповідають місткості контейнерів.



Відходи складаються у **СЕРТИФІКОВАНИХ МІШКАХ, ЩО БІОЛОГІЧНО РОЗКЛАДАЮТЬСЯ ТА КОМПОСТУЮТЬСЯ** (папір, Mater Bi або аналогічні матеріали) в **СПЕЦІАЛЬНІ ПЕРЕСУВНІ ВУЛИЧНІ КОНТЕЙНЕРИ ЧЕРВОНОГО КОЛЬОРУ**, що знаходяться на території комуни.



# ЗБИРАННЯ ЗЕЛЕНИХ НАСАДЖЕНЬ ТА ГІЛОК

До цієї фракції **ВКЛЮЧАЮТЬСЯ**:

- садові рослини
- покоси та обрізки дерев
- листя
- трава
- гілки (сумісні з розміром контейнера)
- ящики з необробленої деревини

**НЕ ВКЛЮЧАЮТЬСЯ**:

- органічні відходи з кухні та столових (**ВОЛОГІ**)
- все, те що не входить у категорії “зелень та гілки”

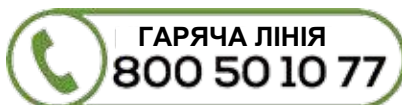




Такі відходи збираються **НАСИПОМ**, без контейнерів або пластикових пакетів, у **СПЕЦІАЛЬНІ ВУЛИЧНІ БАКИ ЗЕЛЕНОГО КОЛЬОРУ**, які знаходяться на території комуни.

МАТЕРІАЛИ ПІСЛЯ ДОГЛЯДУ ЗА ПРИВАТНИМИ ЗЕЛЕНИМИ НАСАДЖЕННЯМИ, З ОБМЕЖЕННЯМ ДО 2 М.КУБ., МОЖУТЬ БУТИ ПЕРЕДАНІ БЕЗКОШТОВНО ПОБУТОВИМИ КОРИСТУВАЧАМИ У ЦЕНТР ЗБОРУ, ЩО ЗНАХОДИТЬСЯ НА ВУЛ. СПЕЦЦАДУРЕ, ЗАМОВИВШИ МІСЦЕ ЗА НОМЕРОМ ГАРЯЧОЇ ЛІНІЇ GEA.

ДЛЯ НЕ ПОБУТОВИХ КОРИСТУВАЧІВ ПРОСИМО ВАС ЗВЕРТАТИСЯ ЗА ТЕЛЕФОНОМ ГАРЯЧОЇ ЛІНІЇ GEA.



# РОСЛИННА ОЛІЯ

Передається в **ЕКОЦЕНТР** по вул. **Віа Нуова ди Корва** або в спеціальні пункти збору:

- Віа Бассано (біля екоострівка)
- Віа Беата Домічїлла (біля церкви)
- Віа Каппуччіні (парковка кладовища)
- Віа Карпаччо (супермаркет)
- Віа Даміано Кьеза (біля дому 33)
- Віа делла Феррієра (біля газетного кіоску)
- Віа Галілей (парковка)
- Віале Гріголетті (парковка за РАМ)
- Віа Джулія (підземний острівць)
- Віа Латісана (ріг Ларго Червіняно)
- Віа Маджоре (біля шкіл)
- Віа Манзоні (дорога до супермаркету)
- Віа Молінарі (колишня Виставка)
- Віа Муррі
- Віа Поффабро (супермаркет)
- Ларго Сан Джорджо (заїзд супермаркету)
- Віале Тренто (до Пьяцца Різоржіменто)
- Віа Валленончелло (біля церкви)
- Віа Вольт де Кверіні (парковка супермаркету)



# НЕПРИДАТНІ БАТАРЕЙКИ

Викидаються в спеціальні контейнери у формі “ТРУБИ”, що знаходяться біля магазинів електроніки, в супермаркетах та в деяких торгових точках, де продаються нові батарейки та акумулятори.



Pila

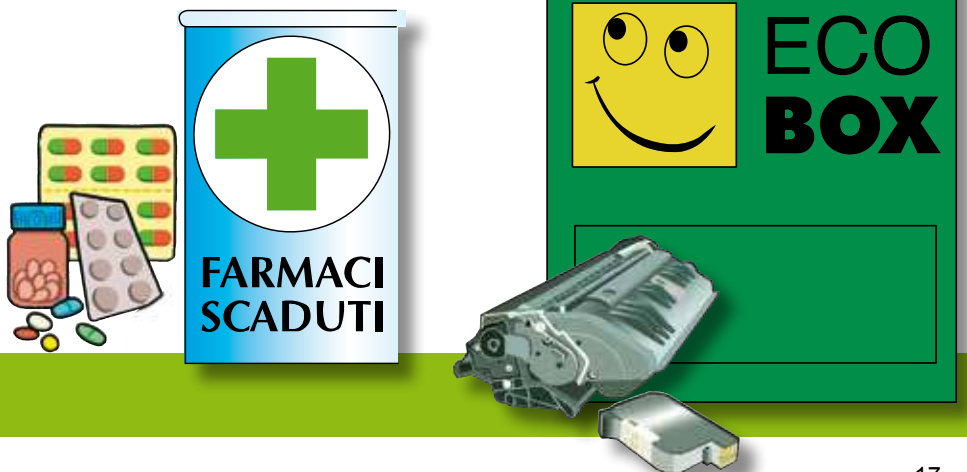


# ЛІКАРСЬКІ ЗАСОБИ З НЕПРИДАТНИМ ТЕРМІНОМ

Викидаються в спеціальні контейнери, що знаходяться поблизу аптек.

# ТОНЕРИ ТА КАРТРИДЖІ ДЛЯ ФАКСІВ ТА ПРИНТЕРІВ

Викидаються в спеціальні контейнери ECO BOX, наявні в центрах цифрового друку і в магазинах, де продаються тонери і картриджі.



# ЕКОЦЕНТР

Розташований на вул. **ВІА НУОВА ДІ КОРВА** (дивіться дорожні покажчики до вулиці Віа Нуова ді Корва або Віале Тревізо). Режим роботи (за виключенням святкових днів):

**ПОНЕДІЛОК - СУБОТА 08:00 - 12:00**

**ВІВТОРОК ТА ЧЕТВЕР 14:00 - 17:00**

**СУБОТА 13:00 - 18:00**

Сюди потрібно приносити всі матеріали, які ви не можете викинути у вуличні баки, зокрема громіздкі предмети.

Спеціалізований персонал координуватиме правильне розділення відходів і зможе надати необхідну інформацію.

У ЕКОЦЕНТР можна здати:

- папір та картон
- тару з паперу та картону
- скляну тару та контейнери зі скла, бутлі, листи скла, і т.д.
- пластик
- пластикова упаковка (листи, коробки та пластикові контейнери, поліетиленові пакети і полотна і т.д.)
- метал (бляшані контейнери, посуд, чорні і кольорові метали, металеві сітки і т.д.)
- металеву тару
- деревину, яка не містить шкідливих речовин
- дерев'яну тару (також пофарбовану)
- великогабаритні відходи
- непрацююче обладнання, що містить хлорфторвуглеці (морозильні камери, холодильники і т.д.)
- електричне та електронне обладнання (телевізор, монітор, принтер і т.д.)
- побутова техніка (телефони, радіо, планшети, зарядки ...)
- харчові олії та жири
- інші моторні масла, трансмісійні масла та мастила
- люмінесцентні лампи та інші відходи, що містять ртуть (неонові лампи, електронно-променеві трубки, лампочки і т.д.)
- масляні фільтри
- свинцево-кислотні акумуляторні батареї
- покришки
- пестициди (побутового використання)
- цитотоксичні і цитостатичні препарати
- акумулятори та свинцеві акумуляторні батареї, нікель-кадмієві та ртутні
- фарби, чорнила, клей і смоли, що містять небезпечні речовини
- змішані упаковки (картриджі та тонер для принтерів і т.д.)
- змішане будівельне сміття і бій (кераміка, плитка, бетон і т.д.), за винятком матеріалів, які містять небезпечні речовини
- пробки

Здача відходів у ЕКОЦЕНТР проводиться безкоштовно тільки для жителів Комуни Порденоне.

Для ідентифікації жителів необхідно пред'явити посвідчення особи з фотографією та слідувати інструкціям менеджера.

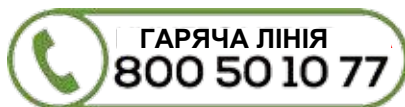
---

## ПОСЛУГА ЗБОРУ НА ДОМУ ВЕЛИКОГАБАРИТНИХ ВІДХОДІВІ

В якості альтернативи можна замовити послугу Вивезення на дому великогабаритних відходів, платну, яку можна замовити, зателефонувавши на гарячу лінію ГЕА. ВИВЕЗЕННЯ ГЛОК НЕ ПРОВОДИТЬСЯ.

ПОСЛУГА Є БЕЗКОШТОВНОЮ ДЛЯ ЛІТНІХ ЛЮДЕЙ, СТАРШИХ 65 РОКІВ, ІНВАЛІДІВ ТА ОСІБ З ОБМЕЖЕНИМИ МОЖЛИВОСТЯМИ, В КІЛЬКОСТІ 3 МІСЦЬ ЗА ОДИН ВИКЛИК (ДІЄ ТІЛЬКИ ДЛЯ ОДНОГО ЗАПИТУ/РІК НА ОДНУ РОДИНУ).

Для отримання додаткової інформації:



[www.gea-pn.it](http://www.gea-pn.it)  
[www.comune.pordenone.it](http://www.comune.pordenone.it)



Comune di Pordenone



[www.gea-pn.it](http://www.gea-pn.it)

(для отримання детальної інформації про здачу відходів,  
зокрема див. "Куди це викинути" і "Riciclabolario")

